

## Политика конфиденциальности

## Privacy policy

ООО «МИС» (далее – «Общество», «мы», «нас» или «наш») доводит до Вашего сведения положение о конфиденциальности персональных данных зарегистрированных пользователей (далее – «Персональные данные», «Персональная информация», «Личная информация», «Личные данные»), которые могут быть идентифицированы каким-либо образом, и которые посещают **веб-сайт <http://forapp.ru>** (далее – «Сайт») и/или используют Мобильные приложения для платформ iOS и Android (далее – «Мобильные приложения»), доступных для скачивания по адресу расположения ПО FORapp или из магазинов приложений AppStore и Google Play для мобильных устройств и пользуются данными услугами (далее – «Услуги» или «Сервисы»). Пользование Услугами или использование Сервисов Общества означает безоговорочное согласие с настоящей Политикой конфиденциальности и указанными в ней условиями обработки персональной информации; в случае несогласия с этими условиями, Вы должны воздержаться от использования Сервисов и пользования Услугами.

Поправки к настоящей Политике конфиденциальности будут размещены на Сайте и/или в Мобильных приложениях и будут являться действительными сразу после публикации. Ваше дальнейшее использование Сервисов после внесения любых поправок в Политику конфиденциальности (далее - Политика) означает Ваше принятие данных изменений.

### 1. Общие положения политики конфиденциальности

1.1. Настоящая Политика является

"MIS" LLC (hereinafter referred to as the "Company", "us", "us" or "our") presents the Privacy Policy of the personal data of registered users ("Personal Data", "Personal Information", "Private Information", "Private Data"), which can be identified in any way, and who visit the **website <http://forapp.ru>** (hereinafter referred to as the "Site ") and / or use the Mobile applications for iOS and Android platforms (hereinafter - "Mobile applications"), available for download at the location of Company or from AppStore and Google Play store for mobile devices and use these services (the "Services" or "Services"). Use of the Services or use of the Company's Services means unconditional acceptance of this Privacy Policy and the Terms of processing of Personal information specified therein; In case of disagreement with these conditions, you should refrain from using the Services and relevant applications.

Amendments to this Privacy Policy will be posted on the Website and / or in the Mobile Applications and will be effective immediately after publication. Your continued use of the Services after making any amendments to the Privacy Policy (the "Policy") means your acceptance of these changes.

### 1. General Terms of Privacy Policy

1.1. This Policy is an official document of the

официальным документом Общества и неотъемлемой частью настоящей оферты (далее – «Оферта»), а также иных заключаемых с Пользователем договоров, когда это прямо предусмотрено их условиями.

1.2. Используя Сайт и/или Мобильные приложения, регистрируясь и/или заключая оферту/договор, Вы свободно, своей волей и в своих интересах даете письменное согласие на следующие способы обработки своих персональных данных:

сбор, запись, систематизация, накопление, хранение, уточнение (обновление, изменение), извлечение, использование, передача (распространение, предоставление, доступ), обезличивание, блокирование, удаление, уничтожение персональных данных.

1.3. Общество осуществляет обработку информации о пользователях, в том числе их персональных данных, в целях выполнения обязательств Общества перед пользователями в отношении использования Сайта и его Сервисов, надлежащего оказания Услуг.

## **2. Состав информации о пользователях**

2.1. Под персональной информацией в настоящей Политике понимается:

2.1.1. Информация, предоставляемая зарегистрированным пользователем самостоятельно, включая персональные данные пользователя.

Такие данные могут предоставляться как при регистрации пользователя на Сайте и/или в Мобильных приложениях, так и в последующих его действиях (редактирование профиля, заполнение анкет, обращение в службу поддержки).

2.1.2. Информация, предоставляемая пользователями дополнительно по запросу Общества, в ходе оказания Услуг или

Company and an integral part of this offer (hereinafter referred to as the "Offer"), as well as any other contracts concluded with the User, when expressly provided for by their terms.

1.2. Using the Website and / or Mobile Applications, by registering and / or entering into an offer / contract, you freely, by your own will and in your own interests, give written consent to the following ways of processing your personal data:

Collection, recording, systematization, accumulation, storage, change (update, modification), extraction, use, transmission (distribution, provision, access), depersonalization, blocking, deletion, destruction of personal data.

1.3. The Company performs processing of information about users, including their personal data, in order to fulfill the Company's obligations to users regarding the use of the Site and its Services, the proper provision of the Services.

## **2. Personal information content**

2.1. The personal information in this Policy means:

2.1.1. Information provided by the registered user himself, including personal user information.

Such data can be provided both when a user logs on to the Website and / or in Mobile Applications, or in his subsequent actions (editing a profile, filling out a questionnaire, contacting support).

2.1.2. Information provided by users additionally at the request of the Company, during the provision of Services or providing

предоставления доступа к Сервисам. Общество вправе, в частности, запросить у Пользователя копию документа, удостоверяющего личность, либо иного документа, содержащего имя, фамилию, фотографию Пользователя, а также иную дополнительную информацию, которая, по усмотрению Общества, будет являться необходимой и достаточной для идентификации такого Пользователя и позволит исключить злоупотребления и нарушения прав третьих лиц.

2.2. Данные, которые передаются в автоматическом режиме:

- IP-адрес;
- данные о типе браузера, надстройках, времени запроса;
- cookie;
- месте нахождения пользователя, совершаемых им действиях и т.д.

Такая информация носит обезличенный характер, в связи с чем не относится к составу персональных данных.

### 3. Обработка персональных данных

3.1. Общество осуществляет обработку персональных данных зарегистрированных пользователей в целях заключения и исполнения договоров в рамках предоставления услуг.

Общество может предоставлять обезличенные данные всем пользователям и нашим партнерам, включая издателей, рекламодателей и связанные сайты для проведения маркетинговых, статистических и иных исследований на основе обезличенных данных, и т.д.

3.2. Обработка персональных данных осуществляется на основе принципов:

- законности целей и способов обработки персональных данных;
- добросовестности;
- соответствия целей обработки

access to the Services. The Company has the right, in particular, to request from the User a copy of the identity document or other document containing the User's name, surname, photo, as well as other additional information which, at the Company's decision, will be necessary and sufficient to identify such User and will allow Abuse and violation of the rights of third parties.

2.2. Data that is transmitted in automatic mode:

- IP address;
- browser type, add-ons, query time;
- cookie;
- the location of the user, his actions, etc.

Such information is depersonalized, and therefore does not refer to the composition of personal data.

### 3. Processing of personal data

3.1. The Company carries out personal data processing of registered users for the purposes of concluding and executing contracts in the framework of service provision.

The Company can provide impersonal data to all users and our partners, including publishers, advertisers and related sites for marketing, statistical and other research based on impersonal data, etc.

3.2. Processing of personal data is based on the following principles:

- the legitimacy of the purposes and personal data processing methods;
- good faith;
- the correspondence of the purposes of

персональных данных целям, заранее определенным и заявленным при сборе персональных данных, а также полномочиями Общества;

- соответствия объема и характера обрабатываемых персональных данных, способов обработки персональных данных целям обработки персональных данных.

3.3. В силу статьи 6 Федерального закона от 27.07.2006 № 152-ФЗ «О персональных данных» отдельное согласие пользователя на обработку его персональных данных не требуется. В силу п.п. 2 п. 2 статьи 22 указанного закона Общество вправе осуществлять обработку персональных данных без уведомления уполномоченного органа по защите прав субъектов персональных данных.

3.4. Персональные данные пользователей хранятся исключительно на электронных носителях и обрабатываются с использованием автоматизированных систем, за исключением случаев, когда неавтоматизированная обработка персональных данных необходима в связи с исполнением требований законодательства.

3.5. Персональные данные Пользователей не передаются каким-либо третьим лицам, за исключением случаев, прямо предусмотренных настоящей Политикой. Передача персональных данных пользователя третьим лицам-контрагентам производится Обществом с условием принятия такими контрагентами обязательств по обеспечению конфиденциальности полученной информации, в частности, при использовании приложений.

3.6. В целях исполнения договоров/оферт между Пользователем и Обществом и предоставления Пользователю доступа к использованию функционала Сайта и Мобильных приложений, Общество развивает предоставляемые сервисы и

personal data processing to the purposes predetermined and claimed when collecting personal data, as well as the powers of the Company;

- the correspondence between the volume and nature of the personal data being processed, personal data processing methods and purposes.

3.3. According to the Article 6 of the Russian Federal Law of July 27, 2006 No. 152-FZ "On Personal Data", the user's individual consent to the processing of his personal data is not required. According to p. 2, clause 2 of Article 22 of this law, the Company is entitled to process personal data without notifying the of personal data protection authority.

3.4. User's Personal data is stored exclusively in electronic media and processed using automated systems, except when manual processing of personal data is necessary in connection with the implementation of legal requirements.

3.5. User's Personal data is not transferred to any third parties, except for the cases specifically provided in this Policy. The transfer of the user's personal data to third party is carried out by the Company with the condition that such contractors take obligations to ensure the confidentiality of the information received, in particular, when using applications.

3.6. In order to execute contracts / offers between the User and the Company and provide the User with access to use the functionality of the Website and Mobile applications, the Company develops the provided services and products, creates and

продукты, разрабатывает и внедряет новые сервисы и продукты, оптимизирует качество сервисов и продуктов, совершенствует доступные функционалы Сайта и Мобильных приложений. Для обеспечения реализации указанных целей Пользователь соглашается на осуществление Обществом с соблюдением применимого законодательства сбора, хранения, накопления, систематизации, извлечения, сопоставления, использования, наполнения (уточнения) их данных, а также на получение и передачу аффилированным лицам и партнерам результатов автоматизированной обработки таких данных с применением различных моделей оценки информации, в виде целочисленных и/или текстовых значений и идентификаторов, соответствующих заданным в запросах оценочным критериям, для обработки данных Обществом и/или лицами, указанными в настоящем пункте.

#### **4. Изменение Персональной информации**

4.1. Оказывая Услуги по использованию Сайта и/или Мобильных приложений (далее – Услуги), Общество, действуя разумно и добросовестно, считает, что Пользователь:

- обладает всеми необходимыми правами, позволяющими ему осуществлять регистрацию и использовать настоящий Сайт и/или Мобильные приложения;
- указывает достоверную информацию о себе в объемах, необходимых для пользования Услугами и сервисами Сайта и/или Мобильные приложения;
- ознакомлен с настоящими Правилами, выражает свое согласие с ними и принимает на себя указанные в них права и обязанности.

4.2. Администрация Сайта и/или Мобильных приложений не проверяет достоверность получаемой (собираемой)

introduces new services and products, optimizes the quality of services and products, improves the available functions of the Website and Mobile Applications . To ensure the implementation of these objectives, the User agrees to the collection, storage, accumulation, systematization, extraction, comparison, use, filling (clarification) of their data, as well as to receive and transfer to the affiliated parties and partners the results of the automated processing of such data with the use of various information evaluation models, in the form of integer and / or text values and identifiers corresponding to the estimated criteria specified in the inquiries, for processing data by the Company and / or persons specified in this paragraph.

#### **4. Personal Information Change**

4.1. Providing Services for the use of the Site and / or Mobile Applications (hereinafter - Services), the Company, acting reasonably and in good faith, believes that the User:

- has all the necessary rights to enable him to register and use this Website and / or Mobile Applications;
- indicates reliable information about yourself in the amounts necessary for using the Services and Services of the Website and / or Mobile Applications;
- acquainted with these Rules, expresses its agreement with them and assumes the rights and duties indicated.

4.2. The Administration of the Website and / or Mobile Applications does not verify the reliability of the received (collected)

информации о пользователях, за исключением случаев, когда такая проверка необходима в целях исполнения Обществом обязательств перед пользователем и третьими лицами.

4.3. Зарегистрированный пользователь имеет право вносить, изменять и редактировать свои данные в любое время.

4.4. Согласие на обработку персональных данных может быть отозвано зарегистрированным пользователем в любое время в соответствии с порядком, установленным действующим законодательством Российской Федерации (ч. 5,6 ст. 21 Федерального закона «О персональных данных»).

На основании ч. 5 ст. 21 в случае отзыва субъектом персональных данных согласия на обработку его персональных данных, Общество обязано прекратить их обработку или обеспечить прекращение такой обработки (если обработка персональных данных осуществляется другим лицом, действующим по поручению оператора) и в случае, если сохранение персональных данных более не требуется для целей обработки персональных данных, уничтожить персональные данные или обеспечить их уничтожение (если обработка персональных данных осуществляется другим лицом, действующим по поручению оператора) в срок, не превышающий тридцати дней с даты поступления указанного отзыва, если иное не предусмотрено договором, стороной которого, выгодоприобретателем или поручителем по которому является субъект персональных данных, иным соглашением между Обществом и субъектом персональных данных либо если Общество не вправе осуществлять обработку персональных данных без согласия субъекта персональных данных на основаниях, предусмотренных указанным федеральным законом или другими федеральными законами.

information about users, except for cases when such verification is necessary in order to fulfill the obligations to the user and third parties.

4.3. Registered user has the right to make, change and edit his data at any time.

4.4. Agreement to the personal data processing may be revoked by a registered user at any time in accordance with the procedure established by the current legislation of the Russian Federation (Part 5.6 of Article 21 of the Federal Law "On Personal Data").

On the basis of Part 5 of Art. 21 in the event of the subject's withdrawal of personal data consent to the processing of his personal data, the Company must stop processing them or ensure the termination of such processing (if the processing of personal data is carried out by another person acting on behalf of the operator) And in the event that the storage of personal data is no longer required for the purposes of processing personal data, destroy personal data or ensure their destruction (if the processing of personal data is performed by another person acting on behalf of the operator) within a period not exceeding thirty days from the date of receipt of the said feedback , Unless otherwise provided by the contract Whose party, the beneficiary or guarantor under which is the subject of personal data, by another agreement between the Company and the personal data subject or if the Company has no right to process personal data without the consent of the personal data subject on the grounds provided by the said federal law or other federal laws.

In the absence of the possibility of destruction of personal data within the period specified above, the Company blocks such personal data or provides for their blocking (if the processing of personal data is performed by another person acting on behalf of the

В случае отсутствия возможности уничтожения персональных данных в течение срока, указанного выше, Общество осуществляет блокирование таких персональных данных или обеспечивает их блокирование (если обработка персональных данных осуществляется другим лицом, действующим по поручению Общества) и обеспечивает уничтожение персональных данных в срок не более чем шесть месяцев, если иной срок не установлен федеральными законами.

## **5. Лица моложе 18 лет**

Лица моложе 18 лет не могут совершать каких-либо юридических действий на Сайте и/или в Мобильных приложениях, в том числе мы не принимаем никакой информации от лиц моложе 18 лет без согласия родителей или законных опекунов, если это не допускается действующим законодательством Российской Федерации.

## **6. Меры по защите информации пользователей.**

6.1. Мы не раскрываем персональную информацию зарегистрированных пользователей компаниям, организациям и частным лицам, не связанными с нами юридическими или договорными отношениями, с регулированием положения о конфиденциальной информации. Исключения составляют случаи, перечисленные ниже.

6.1.1. Пользователь дал на это свое согласие.

Общество может предоставить сведения о Вас компаниям, организациям или частным лицам, не связанными юридически с нами, если Вы предоставили согласие на это.

Согласие на раскрытие персональных

Company) and ensures the destruction of personal data within a period of not more than six months. If another period is not established by federal laws.

## **5. Persons under 18 years of age**

Persons under the age of 18 can not perform any legal actions on the Site and / or Mobile Applications, including we do not accept any information from persons under 18 years old without the consent of the parents or legal guardians, if this is not permitted by the current legislation of the Russian Federation.

## **6. Measures to protect user information.**

6.1. We do not disclose the personal information of registered users to companies, organizations and individuals, not related to us legal or contractual relations, with the regulation of the provision on confidential information. The exceptions are the cases listed below.

6.1.1. The user gave his consent to this.

The Company may disclose information about you to companies, organizations or individuals who are not legally bound by us if you have given their consent to do so. Consent to the disclosure of personal data is confirmed by you at the time of registration

данных подтверждается Вами в момент регистрации на данном сайте.

6.1.2. Администратор сервиса дал свое согласие.

Администратор сервиса - это представитель юридического лица, с которым у нас заключен договор/оферта на оказание услуг с обязательным положением о конфиденциальности. Администратор сервиса имеет доступ к Вашим данным и может выполнять следующие действия:

- просматривать статистику аккаунта, в том числе список устройств, на которых установлено наше приложение;
- сбрасывать пароль аккаунта;
- приостанавливать или блокировать доступ к аккаунту;
- просматривать и сохранять данные аккаунта;
- получать данные аккаунта в соответствии с требованиями законодательства, решением суда;
- ограничивать возможность удалять или изменять информацию или настраивать уровни конфиденциальности.

Для получения большей информации зарегистрированный пользователь может обратиться к Администратору Вашего субдомена через чат поддержки.

6.1.3. Персональные данные могут быть раскрыты в случаях, предусмотренных действующим законодательством, таких как:

- получение официального запроса правоохранительных органов;
- исполнение судебного решения;
- воспрепятствование мошенничеству;
- защита прав пользователей и пр.

6.2. Общество принимает все необходимые меры для минимизации риска и предотвращения несанкционированных

on this site.

6.1.2. The service administrator gave his consent.

The service administrator is a representative of a legal entity with whom we have a contract / offer to provide services with a mandatory provision for confidentiality. The service administrator has access to your data and can perform the following actions:

- View account statistics, including the list of devices on which our application is installed;
- Reset the account password;
- Suspend or block access to your account;
- View and save account information;
- receive account data in accordance with the requirements of the law, a court decision;
- Limit the ability to delete or modify information or adjust the privacy levels.

For more information, a registered user can contact the Administrator of your subdomain through a chat support.

6.1.3. Personal data may be disclosed in cases provided for by applicable law, such as:

- Obtaining an official request from law enforcement agencies;
- execution of the judgment;
- Obstruction of fraud;
- protection of user rights, etc.

6.2. The Company takes all necessary measures to minimize the risk and prevent unauthorized attempts to access, use, distort,



попыток доступа, использования, искажения, раскрытия или уничтожения, хранящихся у нас данных.

В частности, мы делаем следующее:

- активно используем SSL-шифрование в наших службах.
- постоянно совершенствуем способы сбора, хранения и обработки данных, включая физические меры безопасности, для противодействия несанкционированному доступу к нашим системам.
- ограничиваем нашим сотрудникам доступ к персональным данным, а также накладываем на них строгие договорные обязательства, за нарушение которых предусмотрены серьезная ответственность и штрафные санкции.

6.3. Мы будем стремиться предотвратить несанкционированный доступ к Вашей личной информации, однако мы предупреждаем, что не существует абсолютной надежных систем и методов, защищающих от злонамеренных посягательств на персональные данные зарегистрированных пользователей.

Предупреждаем Вас, что никакая передача данных через интернет, мобильное устройство или через беспроводное устройство не могут гарантировать абсолютную безопасность. Со своей стороны, мы будем продолжать укреплять систему безопасности по мере доступности новых технологий и методов.

Настоятельно рекомендуем Вам никому не разглашать свой пароль.

Помните, что Вы контролируете те данные, которые Вы сообщаете нам при использовании Сайта и/или Мобильных приложений.

В конечном счете, Вы несете ответственность за сохранение в тайне Вашей личности, паролей и/или любой другой личной информации, находящейся

disclose or destroy data stored by us.

In particular, we do the following:

- We actively use SSL-encryption in our services.
- We constantly improve the ways of collecting, storing and processing data, including physical security measures, to counter unauthorized access to our systems.
- We limit our employees access to personal data, and impose strict contractual obligations on them, for violation of which there are serious responsibilities and penalties.

6.3. We will strive to prevent unauthorized access to your personal information, but we warn that there are no absolute reliable systems and methods that protect against malicious attacks on the personal data of registered users.

We warn you that no data transfer via the Internet, a mobile device or via a wireless device can guarantee absolute safety. For our part, we will continue to strengthen the security system as new technologies and methods become available.

We strongly recommend that you do not disclose your password to anyone. Remember that you control the data that you tell us when using the Site and / or Mobile applications.

Ultimately, you are responsible for maintaining the confidentiality of your identity, passwords and / or any other personal information at your disposal during the use of the Site and / or Mobile Applications. Be always cautious and responsible for your personal information. We are not responsible for the use and can not control the use by others of any information

в Вашем распоряжении в процессе пользования Сайта и/или Мобильных приложений. Будьте всегда осторожны и ответственны в отношении Вашей персональной информации.

Мы не несем ответственности за использование и не можем контролировать использование другими лицами любой информации, которую Вы предоставляете им, и Вы должны соблюдать осторожность в выборе персональной информации, которую Вы передаете третьим лицам через Сайты и/или мобильные устройства. Точно так же мы не несем ответственности за содержание персональной информации или другой информации, которую Вы получаете от других пользователей через Сайты и мобильные устройства, и Вы использованием Сайта и/или Мобильных приложений освобождаете нас от любой ответственности в связи с содержанием любой личной информации или другой информации, которую Вы можете получить, пользуясь Сайтами и/или мобильными устройствами.

Мы не можем гарантировать, и мы не несем никакой ответственности за проверку, точность персональной информации или другой информации, предоставленной третьими лицами. Используя Сайт и/или Мобильные приложения Вы освобождаете нас от любой ответственности в связи с использованием подобной персональной информации или иной информации о других.

## 7. Ссылки

Сайт и/или Мобильные приложения могут содержать ссылки на другие сайты, и мы не несем ответственности за Политику конфиденциальности или содержание данных Сайтов и/или Мобильных приложений. Мы рекомендуем Вам лично ознакомиться с Политикой конфиденциальности связанных Сайтов и/или Мобильных приложений. Их Политика конфиденциальности и

you provide to them and you must be careful in choosing the personal information that you transmit to third parties through Sites and / or mobile devices.

Similarly, we are not responsible for the content of personal information or other information that you receive from other users through Sites and mobile devices and you use the Site and / or Mobile Applications to release us from any liability in connection with the contents of any personal information or other Information that you can get using Sites and / or mobile devices.

We can not guarantee, and we are not responsible for the verification, accuracy of personal information or other information provided by third parties. Using the Site and / or Mobile Applications, you release us from any liability in connection with the use of such personal information or other information about others.

## 7. References

The Site and / or Mobile Applications may contain links to other sites, and we are not responsible for the Privacy Policy or the content of these Sites and / or Mobile Applications. We recommend that you personally become familiar with the Privacy Policy of related Sites and / or Mobile Applications. Their Privacy Policy and activities may differ from our Privacy Policy and activities.

деятельность может отличаться от нашей Политики конфиденциальности и деятельности.

## **8. Изменение Политики конфиденциальности**

Общество имеет право вносить изменения в данную Политику конфиденциальности, изменять и корректировать условия доступа или блокировать доступ к Сайту, а также вносить изменения в его содержание без предварительного уведомления и одновременно для всех пользователей в любое время.

## **9. Связь с нами**

Если у Вас есть вопросы или предложения относительно Политики конфиденциальности, пожалуйста, напишите нам на: [hello@forapp.ru](mailto:hello@forapp.ru).

## **8. Changing the Privacy Policy**

The Company has the right to amend this Privacy Policy, modify and correct the terms of access or block access to the Site, and to make changes to its contents without prior notice and simultaneously for all users at any time.

## **9. Contact Us**

If you have any questions or suggestions regarding the Privacy Policy, please write to us at: [hello@forapp.ru](mailto:hello@forapp.ru).